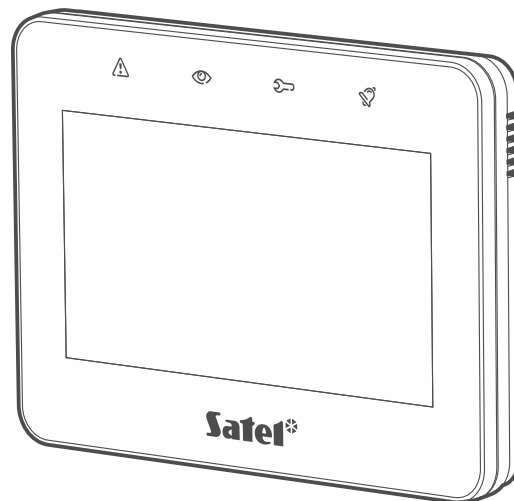


Kezelő
INT-TSG2

Firmware verzió 2.01

HU



CE



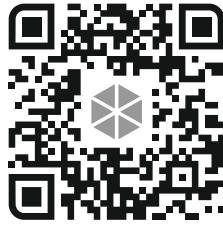
GYORS FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

int-tsg2_us_hu 03/23

Satel®

SATEL sp. z o.o.
ul. Budowlanych 66 • 80-298 Gdańsk • LENGYELORSZÁG
tel. +48 58 320 94 00
www.satel.pl

A teljes kézikönyv elérhető a www.satel.pl oldalon. A QR-kód beolvasásával lépjen weboldalunkra, és töltsse le a kézikönyvet.



A gyártó által nem engedélyezett változtatások, módosítások vagy javítások érvénytelenítik az Ön garanciális jogait.

A megfelelőségi nyilatkozat megtekinthető a www.satel.pl/ce weboldalon

Ebben a kézikönyvben a következő szimbólumokat használjuk:



- megjegyzés,



- figyelmeztetés.

CONTENTS

1. Jelző LED-ek	2
2. Az érintőképernyő használata	2
3. Képernyővédő	4
3.1 Diavetítés	5
3.2 Pánikriasztás indítása	5
4. Felhasználói képernyők	5
5. További képernyők	7
6. Állapotsor	7
7. Widgetek	8
8. Képernyőn megjelenő billentyűzet	9
9. Felhasználói menü	10
9.1 Felhasználói menü kezdőképernyő	10
9.1.1 INTEGRA rendszer	10
9.1.2 VERSA / PERFECTA 64 M rendszer	11
9.2 QWERTY billentyűzet	11
9.3 Terminál	12

Ez a kézikönyv alapvető információkat tartalmaz az INT-TSG2 kezelő gyári alapbeállításokkal történő használatáról. A kezelő felhasználói menüjében elérhető funkciók lehetővé teszik a riasztórendszer vezérlését, függetlenül annak konfigurációjától. Ezenkívül a felhasználói képernyőket a telepítő elkészítheti a kezelő funkcióinak testreszabásához. A telepítő új felhasználói képernyőket hozhat létre, és olyan widgeteket adhat hozzá, amelyeket a riasztórendszer mindennapi működéséhez fog használni. A telepítő a képernyő megjelenését is személyre szabhatja, hogy jobban megfeleljen az Ön preferenciáinak a widget, a betűtípus és a háttérszínek tekintetében. Az Ön által kiválasztott képek háttérképként használhatók.

Kérje az egyedileg konfigurált kezelő használatára vonatkozó utasításokat a telepítőtől. Az utasításnak tartalmaznia kell az alapértelmezett beállításokhoz képest végrehajtott összes változtatást. A telepítőnek arra is ki kell oktatnia Önt, hogyan kezelje a riasztórendszert az INT-TSG2 kezelő használatával.



1. Jelző LED-ek

LED	Szín	Rendszerállapot
	Sárga	villog – hiba vagy hibamemória
	zöld	világít – a kezelő által támogatott összes partíció élesítve van villog – legalább egy partíció élesítve van vagy a kilépési késleltetés visszaszámlálása fut
	zöld	INTEGRA rendszer villog – a szerviz üzemmódba lépett
		VERSA / PERFECTA 64 M rendszer világít – a szerviz üzemmódba lépett és a szervizmenü megjelenik villog – a szerviz üzemmódba lépett, de a szervizmenü el van rejtve vagy egy másik kezelőn jelenik meg
	piros	világít vagy villog – riasztás vagy riasztási memória



Az élesített állapotra vonatkozó információk a telepítő által meghatározott idő elteltével elrejtethetők.

Ha a telepítő engedélyezi a „Grade 2” (INTEGRA / VERSA / PERFECTA 64 M) / „Grade 3” (INTEGRA Plus) opciót:

- a  LED csak akkor jelzi a riasztást, ha a felhasználó beírta a kódot,
- a  LED villogása azt jelenti, hogy hiba van a rendszerben, egyes zónák áthidalásra kerültek, vagy riasztás történt.

2. Az érintőképernyő használata

Az érintőképernyő információkat jelenít meg a rendszer állapotáról, miközben lehetővé teszi a riasztórendszer működtetését és programozását, valamint az otthonautomatizálási eszközök vezérlését.

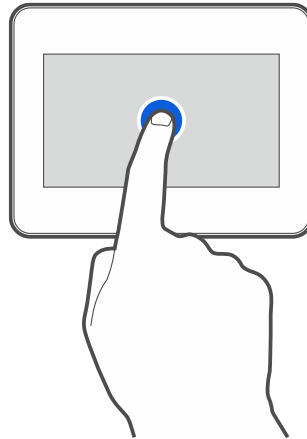
A riasztórendszer vezérléséhez a következőket használhatja:

- a telepítő által az Ön számára létrehozott felhasználói képernyők és további képernyők,
- a SATEL által létrehozott felhasználói menü.

Használja az alábbiakban leírt gesztusokat.

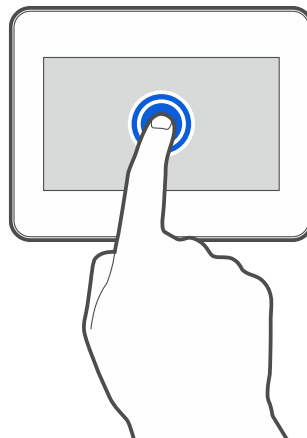
Koppintás

Koppintson egy elemre a képernyőn.



Koppintás és lenyomva tartás

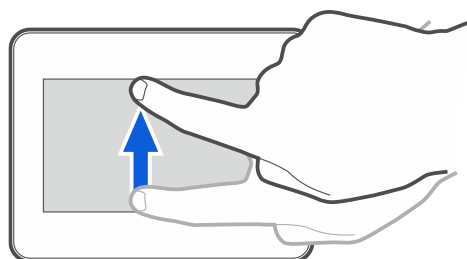
Koppintson a képernyőn lévő elemre, és tartsa lenyomva 3 másodpercig.



Húzás felfelé / lefelé

Koppintson a képernyőre, és csúsztassa az ujját felfelé vagy lefelé:

- a képernyő felfelé/lefelé csúsztatásához (a képernyővédő / felhasználói képernyő / felhasználói menü kezdőképernyője közötti váltáshoz),
- a lista lapozásához.

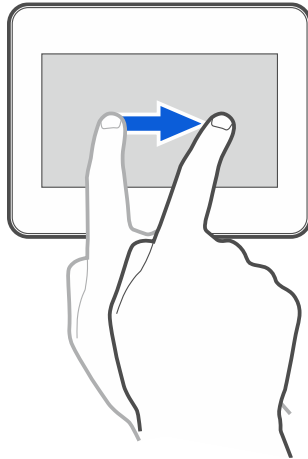


Húzás jobbra / balra

Koppintson a képernyőre, és csúsztassa az ujját jobbra vagy balra a képernyő jobbra/balra csúsztatásához (az előző/következő képernyőre lépés). Ha a képernyővédő aktív, a diavetítés indításához/befejezéséhez húzza az ujját jobbra / balra.

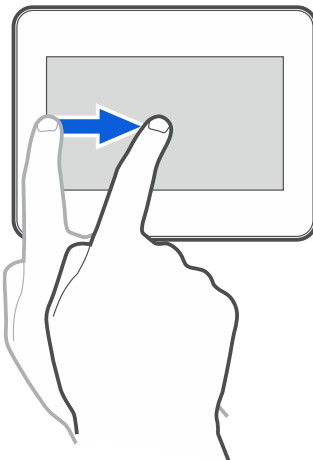


A diavetítés akkor érhető el, ha a kezelőbe képfájlokat tartalmazó memóriakártya van telepítve.



Húzza a lapot jobbra a szélétől (visszatérés az előző képernyőre)

Koppintson a képernyőre a bal széléhez közel, és csúsztassa az ujját jobbra, hogy visszatérjen az előző képernyőre. Ez a gesztus a felhasználói menüben és a szervizmenüben is támogatott. A szerviz üzemmódból ezzel a gesztussal nem lehet kilépni.



3. Képernyővédő



A telepítő letilthatja a képernyővédőt.

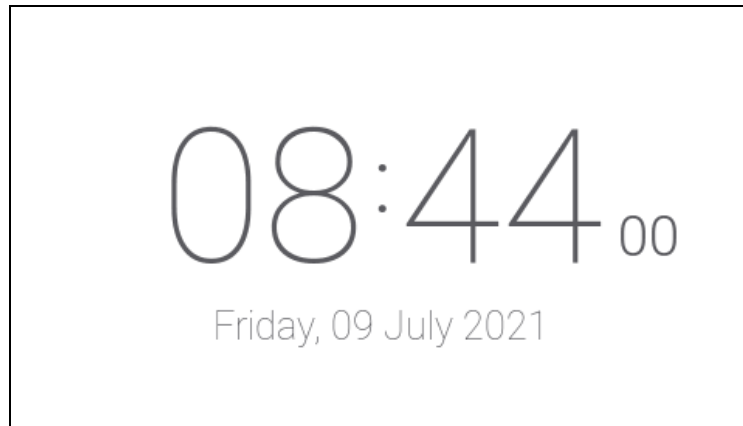
A képernyővédő akkor jelenik meg, amikor a kezelő nincs használatban. Beállítható az inaktivitás időtartama, amely után a képernyővédő megjelenik (lásd a teljes felhasználói kézikönyvet).

A képernyővédő megjelenítéséhez a kezelő használata közben:

- húzza a lapot lefelé a felhasználói képernyőn,
- húzza a lapot jobbra a diavetítésen.



A képernyővédő megjelenésekor kijelentkezik.



1. ábra. Képernyővédő (kezelő gyári alapbeállításokkal)

A képernyővédő a gyári alapbeállításokkal rendelkező kezelőn (1. ábra) a dátumot és az időt mutatja.

A telepítő további widgeteket adhat a képernyőhöz, amelyek a riasztórendszer állapotát jelzik (lásd „Widgetek” 8. oldal).

Amikor a képernyővédő megjelenik,

- a képernyőre koppintva megtekintheti a felhasználói képernyőt,
- a lapot balra húzva elindíthatja a diavetítést.

3.1 Diavetítés



Ha a telepítő letiltotta a képernyővédőt, a diavetítés nem érhető el.

A kezelő képes képek diavetítését lefuttatni, ha a telepítő olyan memóriakártyát telepített a kezelőbe, amelyen képek lettek elmentve.

Amikor a diavetítés megjelenik,

- a képernyőre koppintva megtekintheti a felhasználói képernyőt,
- a lapot jobbra húzva megtekintheti a képernyővédőt.

3.2 Pánikriasztás indítása

Amikor a képernyővédő vagy a diavetítés megjelenik, a pánikriasztás beindításához koppintson a képernyőre, és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A telepítő határozza meg, hogy a beindított riasztás hangos (a riasztórendszer által jelzett) vagy csendes (jelzés nélküli) legyen. A csendes pánikriasztás akkor hasznos, ha a központ jelzi az eseményeket a távfelügyeletnek, de illetéktelen személyek nem tudhatnak a riasztásról.

4. Felhasználói képernyők

Amikor a képernyővédő vagy a diavetítés megjelenik, koppintson a képernyőre, hogy a felhasználó kezdőképernyőjére lépjen.



Ha a telepítő letiltotta a képernyővédőt, akkor a felhasználói kezdőképernyő jelenik meg, amikor a kezelő nincs használatban.

A kezelőn csak egy felhasználói képernyő áll rendelkezésre a gyári alapbeállításokkal. A telepítő több felhasználói képernyőt is hozzáadhat, és ezek közül egyet beállíthat felhasználói kezdőképernyőnek, azaz olyannak, amelyik elsőként jelenik meg. Egy másik felhasználói képernyőre való áttéréshez (ha a telepítő több felhasználói képernyőt adott

hozzá) húzza a lapot balra / jobbra. A képernyő alján grafikusan jelenik meg az információ arról, hogy éppen melyik felhasználói képernyő jelenik meg.



2. ábra. Felhasználói kezdőképernyő (kezelő gyári alapbeállításokkal)

A felhasználói képernyő a következőket tartalmazza:

- állapotsor (lásd 7. oldal),
- a riasztórendszer működtetésére, a riasztórendszer állapotának jelzésére stb. használt widgetek (lásd „Widgetek” 8. oldal).

Egy funkció widget segítségével történő futtatásához szükség lehet kód megadására. Ebben az esetben billentyűzet jelenik meg (lásd 9. oldal). A kód beírása után a funkció lefut, és Ön bejelentkezik. Ha már be van jelentkezve, akkor nem kell újra megadni a kódot, amikor egy widgettel próbál egy funkciót futtatni.

A következő widgetek állnak rendelkezésre a felhasználói kezdőképernyőn a kezelőn a gyári alapbeállításokkal.



koppintson a gombra a „teljes” üzemmódban történő élesítéshez.



koppintson a gombra:

- a „belső tér nélkül” üzemmódban történő élesítéshez (INTEGRA rendszer),
- a „nappal” üzemmódban történő élesítéshez (VERSA / PERFECTA 64 M rendszer).



koppintson a gombra

- a „belső tér és belépési késleltetés nélkül” üzemmódban történő élesítéshez (INTEGRA rendszer),
- az „éjszaka” üzemmódban történő élesítéshez (VERSA / PERFECTA 64 M rendszer).



koppintson a gombra a riasztás hatástalanításához / törléséhez.



a pánikriasztás beindításához koppintson a gombra, és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A telepítő határozza meg, hogy a riasztás hangos (a riasztórendszer által jelzett) vagy csendes (jelzés nélküli) legyen.



a tűzriasztás beindításához koppintson a gombra és tartsa lenyomva 3 másodpercig.



az orvosi (kiegészítő) riasztás beindításához koppintson a gombra és tartsa lenyomva 3 másodpercig.



koppintson a gombra az üzenet megtekintéséhez.



Kérdezze meg a telepítőt, hogy mely további widgetek segíthetnek a riasztórendszer működtetésében vagy a központhoz csatlakoztatott otthonautomatizálási eszközök vezérlésében. Csak a telepítő hozhat létre új felhasználói képernyőket, adhat hozzá widgeteket a képernyőhöz stb.

A telepítő úgy konfigurálhatja a kezelőt, hogy a felhasználói képernyőhöz való hozzáférés kódvédett legyen (a képernyő megjelenése előtt billentyűzet nyílik meg).

Két különböző háttérképet lehet alkalmazni a felhasználói képernyőkön.

5. További képernyők

A további képernyők csak abban különböznek a felhasználói képernyőktől, hogy mindegyikükhöz más-más háttérképet lehet rendelni. Emiatt a kiegészítő képernyők használhatók helyszínrajzok megjelenítésére. Ha a SATEL által kínált képektől eltérő képeket kíván megjeleníteni, a telepítőnek kell azokat memóriakártyára menteni és a kártyát a kezelőbe beépíteni.


Egy további képernyő megjelenítéséhez koppintson egy link widgetre.



3. ábra. Képernyő helyszínrajzzal (példa).

6. Állapotsor

Az állapotsor a felhasználói képernyő és a kiegészítő képernyő tetején jelenik meg. Ez tartalmazza:

- a képernyő címét (opcionálisan, ha a telepítő hozzáadja),
- az időt,
- az  ikont. Ha nincs bejelentkezve, a bejelentkezéshez koppintson az ikonra (a billentyűzet megnyílik – lásd 9. oldal). Ha be van jelentkezve, koppintson az ikonra a kijelentkezéshez, vagy lépjen a felhasználói menübe.

7. Widgetek

A következő widgetek jeleníthetők meg a képernyőn.

Szöveg – a widget megjeleníti a telepítő által hozzáadott szöveget vagy a rendszerelem nevét.

Partíció állapota – a widget megjeleníti a partíció állapotát ikonokkal ábrázolva.

Zóna állapota – a widget megjeleníti a zóna állapotát

- a SATEL által kiválasztott ikonokkal (jelző) – különböző állapotok jelennek meg,
- szöveges üzenetekkel (szöveg) – az üzenetek csak a normál és a megsértett állapotokról tájékoztatnak,
- a telepítő által kiválasztott ikonokkal (ikon) – csak a normál és a megsértett állapotok jelennek meg.

Kimenet állapota – a widget megjeleníti a kimeneti állapotot

- a SATEL által kiválasztott ikonokkal (jelző),
- szöveges üzenetekkel (szöveg),
- a telepítő által kiválasztott ikonokkal (ikon).




Hőmérséklet [INTEGRA / PERFECTA 64 M] – a widget megjeleníti a hőmérsékletet. A hőmérsékletre vonatkozó információk egy ABAX 2 / ABAX vezeték nélküli eszköztől származnak. A widget nem érhető el a VERSA rendszerben.

Dátum/idő – a widget a dátumot és az időt a telepítő által megadott formátumban jeleníti meg.

Kapcsoló – a widget ikonját a telepítő választja ki. Koppintson a widgetre a kimenet engedélyezéséhez / letiltásához.

Téglalap – a widget egy téglalapot jelenít meg, amely lehet áttetsző és különböző színű. Kiegészítő grafikai elemként használható például a képernyő egy részének kiemelésére.

Makró – a widget ikonját a telepítő választja ki. Koppintson a widgetre egy makróparancs futtatásához. A makróparancs a központ által végrehajtandó műveletsorozat. A makróparancsokat a telepítő hozza létre.

PÁNIK/TŰZ/KIEG. – a widget riasztás kiváltására szolgál ( - pánikriasztás;  - tűzriasztás;  - orvosi riasztás).

Információ – a widgetet a képernyőn az  ikon jeleníti meg. Koppintson a widgetre a telepítő által hozzáadott üzenet megtekintéséhez.

Link – a widget ikonját a telepítő választja ki. Koppintson a widgetre a kiegészítő képernyőre való áttéréshez / a kiegészítő képernyőről a felhasználói képernyőre való visszatéréshez.

Gomb – a widget ikonját a telepítő választja ki. A widget két funkciót kínál:

koppintás – koppintson a widgetre egy kimenet be- vagy kikapcsolásához.

koppintás és lenyomva tartás – kimenet bekapcsolásához koppintson a widgetre, és tartsa lenyomva. A kimenet mindaddig bekapcsolva marad, amíg a widgetet lenyomva tartja. Ha leveszi az ujját a widgetről, a kimenet kikapcsol.

Analóg érték [INTEGRA / VERSA] / **Teljesítménymérés** [PERFECTA 64 M] – a widget az ASW-200 intelligens dugaszolóaljzathoz csatlakoztatott eszköz energiafogyasztására vonatkozó információkat jeleníti meg.

Termosztát [INTEGRA / PERFECTA 64 M] – a widgetet a képernyőn a következő ikonok

egyike jeleníti meg:  /  /  / , a termosztatikus kimenet [INTEGRA] / termosztát [PERFECTA 64 M] állapotától függően. Koppintson a widgetre



a termosztatikus kimenet / termosztát hőmérsékleti beállításainak módosításához. Ez a widget nem érhető el a VERSA rendszerben.




A termosztát kimeneti / termosztát beállítások az ART-200 vezeték nélküli radiátortermostátok működési paramétereinek beállítására szolgálnak.

8. Képernyőn megjelenő billentyűzet

A képernyőn megjelenő billentyűzet akkor jelenik meg, ha kódot kell beírni, például a felhasználói menü eléréséhez. Előfordulhat, hogy a felhasználói képernyő vagy a kiegészítő képernyő eléréséhez vagy egy widget funkció futtatásához kell kódot beírni.

Írja be a kódot a számbillentyűkkel, majd koppintson a -ra. Ha hibázott a kód megadásakor, koppintson az -re, és adja meg újra a kódot (ha egy percen belül nem adja meg az érvényes kódot, a rendszer úgy kezeli, mintha érvénytelen kódot adott volna meg).

Ha a kód beírása előtt koppint az -re, a képernyőn megjelenő billentyűzet bezárul, és visszatér az előző képernyőre.

Alapértelmezés szerint az INTEGRA sorozatú központon a következő kódok vannak beprogramozva:

szervizkód: 12345

Főfelhasználó (rendszergazda) kódja: 1111

Alapértelmezés szerint a VERSA sorozatú központon a következő kódok vannak beprogramozva:

szervizkód: 12345

felhasználó 30 kód: 1111

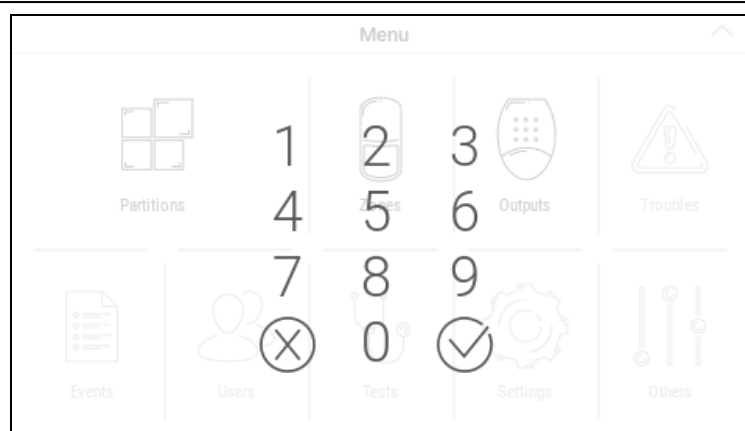
Alapértelmezés szerint a PERFECTA 64 M központon a következő kódok vannak beprogramozva:

szervizkód: 12345

felhasználó 62 kód: 1111



Ha a rendszerben riasztás történik, az a kód beírása után törlődik.



4. ábra. A képernyőn megjelenő billentyűzet.

9. Felhasználói menü

A felhasználói képernyőn / kiegészítő képernyőn húzza felfelé a lapot, hogy a felhasználói menübe lépjen. Mivel a felhasználói menübe való belépés kóddal védett, először a billentyűzet nyílik meg. Írja be a kódot. A menü azonnal megnyílik, ha már bejelentkezett a felhasználói képernyőn.










9.1 Felhasználói menü kezdőképernyő

9.1.1 INTEGRA rendszer




5. ábra. Az INTEGRA rendszer felhasználói menüjének kezdőképernyője.

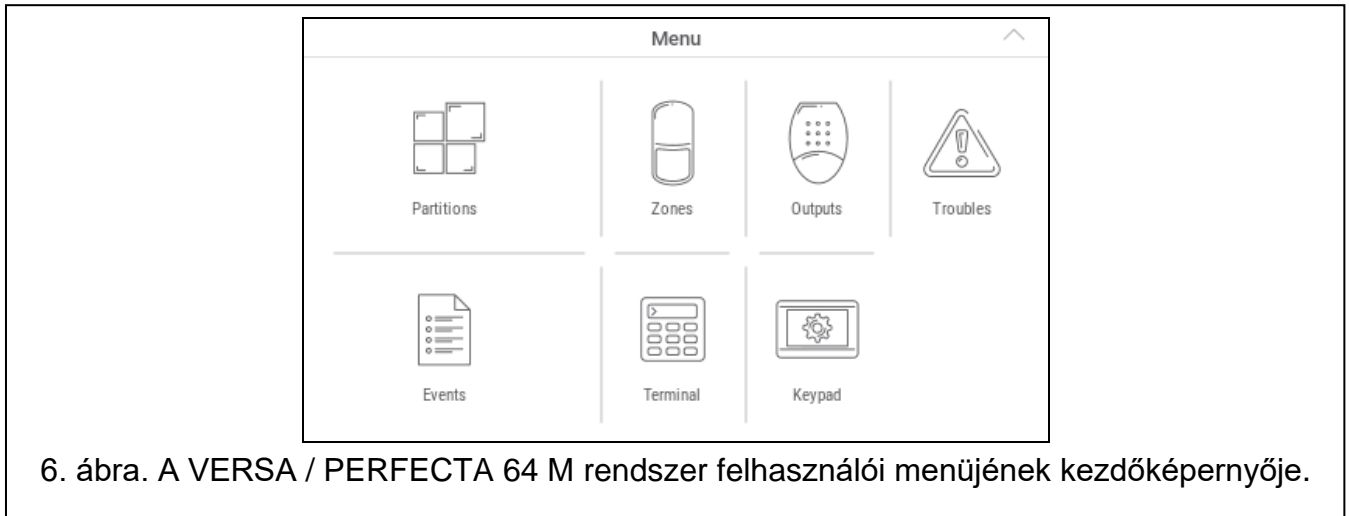
A felhasználói menü kezdőképernyőjén a következő funkciók állnak rendelkezésre.

	koppintson a gombra a „Partíciók” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra a „Zónák” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra a „Kimenetek” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra a „Hibák” képernyőre lépéshez. A funkció akkor érhető el, ha a riasztórendszer hibát jelez.
	koppintson a gombra az „Események” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra a „Felhasználók” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra a „Tesztek” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra a „Beállítások” képernyőre lépéshez.
	koppintson a gombra az „Egyéb funkciók” képernyőre lépéshez.

Ha az ikon szürke, a funkció nem érhető el.

A  ikon a képernyő jobb felső sarkában jelenik meg. Koppintson rá a felhasználói menüből való kilépéshez.

9.1.2 VERSA / PERFECTA 64 M rendszer



6. ábra. A VERSA / PERFECTA 64 M rendszer felhasználói menüjének kezdőképernyője.

A felhasználói menü kezdőképernyőjén a következő funkciók állnak rendelkezésre.



koppintson a gombra a „Partíciók” képernyőre lépéshez.



koppintson a gombra a „Zónák” képernyőre lépéshez.



koppintson a gombra a „Kimenetek” képernyőre lépéshez.



koppintson a gombra a „Hibák” képernyőre lépéshez.



koppintson a gombra az „Események” képernyőre lépéshez.




koppintson a gombra a terminál megnyitásához, és férjen hozzá más felhasználói funkciókhoz és szervizfunkciókhoz.



koppintson a gombra a „Kezelő” képernyőre lépéshez.

Ha az ikon szürke, a funkció nem érhető el.

A  ikon a képernyő jobb felső sarkában jelenik meg. Koppintson rá a felhasználói menüből való kilépéshez.

9.2 QWERTY billentyűzet









A QWERTY-billentyűzet szöveg bevitelére szolgál. Ez jelenik meg például akkor, amikor bizonyos képernyőkön elemeket keres.



7. ábra. QWERTY-billentyűzet: betűbillentyű üzemmód.

A beírt szöveg a billentyűk feletti mezőben jelenik meg.



A gépelési billentyűk mellett a következő speciális billentyűk állnak rendelkezésre.

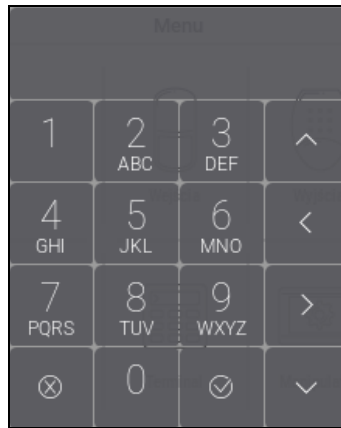
	koppintson a gombra a billentyűzet nagybetűs üzemmódra váltásához.
	koppintson a gombra a billentyűzet kisbetűs üzemmódra váltásához.
	koppintson a gombra a QWERTY-billentyűzetből történő kilépéshez.
	koppintson a gombra a billentyűzet számbillentyű üzemmódra váltásához.
	koppintson a gombra a billentyűzet betűbillentyű üzemmódra váltásához.
	koppintson a gombra a kurzor előtti karakter törléséhez.
	koppintson a gombra a diakritikus jelek üzemmód engedélyezéséhez / letiltásához.
	koppintson a gombra a beírt szöveg megerősítéséhez.

9.3 Terminál

A terminál lehetővé teszi az adatok bevitelét és a beállítások konfigurálását ugyanúgy, mint a szöveges menüvel ellátott LCD-kezelőről. Az INTEGRA rendszerben akkor jelenik meg,

ha bizonyos felhasználói funkciókat vagy szervizfunkciókat futtat (a  gomb #-ként

működik; a  gomb *-ként működik). A VERSA / PERFECTA 64 M rendszerben akkor jelenik meg, ha a felhasználói menü kezdőképernyőjén a  ikonra kattint (a felhasználói funkciók és a szervizfunkciók elérését biztosítja).



8. ábra. Terminál az INTEGRA rendszerben.



9. ábra. Terminál a VERSA / PERFECTA 64 M rendszerben.